

UNE RELATION DE CONFIANCE, EN TOUTE TRANSPARENCE.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE CAMPING PARADIS

PRÉAMBULE

Toutes les présentes Conditions Générales de Vente s'appliquent à toutes les prestations proposées sur le site internet CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE ou tout autre support de communication.

Le contenu du site internet a vocation à informer les clients. Certaines des prestations proposées peuvent être sujettes à modification en fonction du taux de remplissage et/ou être accessibles à certaines dates uniquement dans la saison. Les tarifs indiqués sont donnés à titre indicatif et sont susceptibles de modifications et valables uniquement sur la saison en cours. La prestation aura lieu au tarif en vigueur à la date de la commande. Les tarifs sont indiqués TTC. Toute modification du taux de TVA entraînera une modification du tarif. Conformément au Code du Tourisme, CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE se réserve le droit d'apporter des modifications aux informations présentes sur le site internet ou tout autre support de communication. En cas de modifications importantes, celles-ci seront communiquées sur le site internet du camping par le biais d'Erratum.

1. CONDITIONS DE RÉSERVATION

• Toute personne contractante doit être âgée d'au moins 18 ans et être dans la capacité juridique de contracter et ne pas être sous tutelle ou curatelle. Le contractant doit obligatoirement être présent pendant toute la durée du séjour. La réservation est effective uniquement avec l'accord du camping, après réception de l'acompte et après réception soit du contrat de réservation dûment complété et signé, soit après acceptation des conditions générales de vente lors de la réservation en ligne.

• La réservation d'un emplacement de camping ou d'une location est faite à titre strictement personnel. Vous ne pouvez en aucun cas sous-louer ni céder votre réservation sans le consentement préalable du camping.

• Les mineurs doivent être accompagnés de leurs parents ou tuteurs légaux.

EMPLACEMENT DE CAMPING

• Le forfait de base comprend l'emplacement pour la tente, la caravane ou le camping-car pour 1 ou 2 personnes, l'accès aux sanitaires et aux infrastructures d'accueil. Les frais annexes (personne supplémentaire, animaux domestiques, véhicule supplémentaire, etc...) ne sont pas inclus au forfait de base et s'ajoutent à ce dernier. Les emplacements de camping peuvent accueillir jusqu'à 6 personnes maximum (bébé inclus).

LOCATION

• Les hébergements locatifs sont équipés. Le forfait de base est de 2 à 8 personnes (bébé inclus) selon le type de locatifs.

• Le CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE se réserve le droit de refuser l'accès au camping aux groupes ou familles se présentant avec un nombre de participants supérieur à la capacité de l'hébergement loué.

FRAIS DE RÉSERVATION

Les frais de dossier s'élèvent à 20 € pour un locatif et pour un emplacement camping.

2. TARIFS, TAXE DE SÉJOUR & ECO PARTICIPATION

* Les prix indiqués sont valables pour la saison 2023. Les prix s'entendent en euros, TVA incluse et correspondent à l'hébergement choisi, son nombre de personnes et sa durée. *Les taxes locales et suppléments éventuels ne sont pas inclus. Une taxe de séjour collectée pour la Commune de SAINT-JULIEN-DES-LANDES est à régler à votre arrivée pour toute personne de plus de 18 ans. (0,61 €/pers +18ans/nuit - base 2022)

Une éco-participation est à régler à l'arrivée, à la nuitée. Notre exploitation est soumise à des taxes de prélèvement de ressources naturelles (eaux propres) et de traitement des déchets (eaux usées, ordures ménagères, ...). Il s'agit donc d'une répercussion budgétaire à valeur de compensation et de sensibilisation (0,25 €/pers/nuite)

3. CONDITIONS DE PAIEMENT

• En locatif, pour les réservations effectuées plus de 30 jours avant le début du séjour, un acompte de 30 % du prix du montant des prestations réservées doit être réglé dès la réservation. Le solde doit être payé au plus tard 30 jours avant la date du début du séjour au camping.

• En emplacement de camping, pour les réservations effectuées plus de 30 jours avant le début du séjour, un acompte de 30 % du prix du montant des prestations réservées doit être réglé dès la réservation. Le solde doit être payé au plus tard 30 jours avant la date du début du séjour au camping.

• Pour les réservations effectuées moins de 30 jours avant la date de début du séjour, le règlement intégral doit être effectué au moment de la réservation.

4. ABSENCE DE DROIT DE RÉTRACTATION

Conformément à l'article L.221-28 du code de la consommation, le CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE informe ses clients que la vente de prestations de services d'hébergement fournies à une date déterminée, ou selon une périodicité déterminée, n'est pas soumise aux dispositions relatives au délai de rétractation de 14 jours.

5. RÈGLEMENT DU SÉJOUR

Modes de paiement acceptés

Au titre de l'acompte comme au titre du solde, vous pouvez

honorer votre réservation ou votre séjour par les modes de paiement suivants :

Chèque bancaire, chèque postal français, chèque vacances, mandat postal ou espèces, carte bancaire, virement bancaire national ou international

Modalités de règlement

Sur le site internet du camping

Toute demande de réservation ferme émanant de l'acheteur se décompose comme suit :

• Acompte de 30% du montant du séjour + frais de dossiers + assurance annulation (facultative)

• Solde du séjour au plus tard 30 jours avant votre arrivée pour les séjours en locatif et en emplacement de camping. Dans le cas où le solde n'est pas réglé dans les délais indiqués, celui-ci est considéré comme annulé et nos conditions d'annulation décrites ci-après s'appliquent.

Par courrier

Toute demande de réservation ferme émanant de l'acheteur se décompose comme suit :

• Acompte de 30% du montant du séjour + frais de dossiers + assurance annulation (facultative)

Solde du séjour au plus tard 30 jours avant votre arrivée pour les séjours en locatif et en emplacement de camping. Dans le cas où le solde n'est pas réglé dans les délais indiqués, celui-ci est considéré comme annulé et nos conditions d'annulation décrites ci-après s'appliquent.

Cette réservation n'a de valeur contractuelle qu'à réception par l'acheteur, d'une confirmation d'inscription émise par le camping.

Le solde du séjour est à régler au plus tard 30 jours avant le début du séjour. Dans le cas où le solde n'est pas réglé dans les délais indiqués, celui-ci est considéré comme annulé et nos conditions d'annulation décrites ci-après s'appliquent.

6. ANNULATION ET MODIFICATIONS

MODIFICATION DE VOTRE RÉSERVATION

• Le Client peut demander la modification de son séjour dans le même camping (dates, type d'hébergement). Sans préjudice du fait que le paiement intégral du solde est dû avant le départ, toute modification à la demande du client est possible et peut entraîner des frais de modification. Toute demande de modifications doit donner lieu à une confirmation écrite de la part du client et reste sous réserve de disponibilité et d'acceptation par CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE. Dans le cas où le contractant souhaite prolonger son séjour, le tarif en vigueur sera appliqué. Tout changement de votre fait, d'une gamme supérieure à une gamme inférieure, ne donnera lieu à aucun remboursement.

• Toute demande de diminution de la durée de votre séjour est considérée comme une annulation partielle et sera soumise aux modalités d'annulation et interruption de séjour.

• Toute demande du CLIENT de modification ou d'annulation du SÉJOUR doit être envoyée à CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE par lettre recommandée avec demande d'avis de réception. Les délais ci-dessous mentionnés s'entendent à partir de la date de réception de ce courrier, le cachet de la poste faisant foi. L'annulation ou la modification du SÉJOUR entraînera la perception au minimum des frais suivants :

* Au-delà de 30 jours avant le début du SÉJOUR : 30% du prix du SÉJOUR + les frais de dossier + les frais d'assurance (si souscrite) ;

* Moins de 30 jours avant le début du SÉJOUR : 100 % du prix du SÉJOUR + les frais de dossier + les frais d'assurance (si souscrite).

PRESTATIONS NON UTILISÉES

Tout séjour interrompu, abrégé (arrivée tardive, départ anticipé), ou en cas de non-présentation sur le camping d'un hébergement réservé du fait du client ne donnera lieu à aucun remboursement de ladite prestation.

Annulation du fait du camping : CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE

Pour obtenir un éventuel dédommagement, nous vous invitons à souscrire une assurance annulation ou d'interruption de séjour lors de la réservation.

En cas d'annulation du fait de CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE sauf en cas de force majeure, le séjour sera totalement remboursé. Cette annulation ne pourra cependant pas donner lieu au versement de dommages et intérêts.

ASSURANCE ANNULATION

Nous vous invitons à souscrire une assurance annulation ou d'interruption de séjour lors de la réservation.

• NEAT (Assurances annulation « Confort » ou « Premium »)

• Voir les conditions <https://www.la-bretonniere.com/wp-content/uploads/2022/12/Assurance-annulation-confort-premiumFR-1.pdf>

7. VOTRE SÉJOUR

ARRIVÉE

• Emplacements camping : les arrivées se font à partir de 12H00

• Hébergements locatifs : le jour de votre arrivée, vous serez accueilli à partir de 16h00, et à la remise des clés de votre location, une caution vous sera demandée.

PENDANT VOTRE SÉJOUR

Le camping décline toute responsabilité en cas d'incident relevant de la responsabilité civile du campeur. Tous les clients doivent se conformer aux dispositions du règlement intérieur. Chaque locataire en titre est responsable des troubles et nuisances causés par les personnes qui séjournent avec lui ou lui rendent visite.

DÉPART

• Hébergements locatifs : au jour du départ indiqué sur votre contrat, l'hébergement locatif doit être libéré avant 10H00 du matin. L'hébergement sera rendu en parfait état de propreté, et l'inventaire pourra être vérifié, tout objet cassé ou détérioré, restera à votre charge, ainsi que la remise en état des lieux si cela s'avérait nécessaire.

• La caution vous sera restituée en fin de séjour déduction faite des indemnités retenues, sur factures justificatives, pour les éventuels dégâts constatés par l'état des lieux de sortie. L'absence de la caution n'exclut pas un dédommagement supplémentaire dans le cas où les frais seraient supérieurs au montant de celle-ci.

• Dans le cas où l'hébergement n'aurait pas été nettoyé avant votre départ, un forfait nettoyage d'une valeur minimale de 80 € TTC vous sera demandé.

• Pour tout départ retardé, il pourra vous être facturée une journée supplémentaire au prix de la nuit en vigueur.

DÉPÔT DE GARANTIE

Pour les hébergements locatifs, un dépôt de garantie de 300 € (par chèque, espèces ou empreinte bancaire) vous sera demandé à votre arrivée, lequel vous sera restitué en fin de séjour ou au plus tard sous huitaine par courrier à compter de votre départ.

Le camping se réserve le droit de garder une partie ou la somme totale en cas de détérioration de l'hébergement et de son contenu et/ou de matériel sur le camping.

Le camping se réserve aussi le droit de garder la somme de 80 € pour pallier les frais de ménage si celui-ci n'a pas été effectué lors du départ.

8. VISITEURS

Les visiteurs sont admis dans l'enceinte du camping après s'être présenté à la réception du camping et avoir réglé la redevance visiteur. Les visiteurs auront accès aux infrastructures du camping, exception faite des espaces aquatiques.

9. ANIMAUX

Les animaux sont acceptés (exceptés les chiens de la 1^{ère} et 2^{ème} catégorie) moyennant une redevance payable lors de votre réservation. Ils doivent être tenus en laisse en permanence. Ils sont interdits aux abords des piscines, dans les commerces alimentaires et dans les bâtiments. Le carnet de vaccination pour les chiens et les chats doit être à jour.

10. IMAGE

Vous autorisez expressément et sans contrepartie, CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE à utiliser des photographies et/ou films qui pourraient être pris au cours de votre séjour pour les besoins de communication du groupe Camping Paradis.

Tout vacancier refusant d'être photographié ou filmé pendant son séjour devra en faire part à CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE préalablement et par écrit. Vous autorisez également leur diffusion, leur publication et leur commercialisation sur tout type de supports susceptibles d'être utilisés.

11. LITIGE

• Toute réclamation éventuelle concernant la non-conformité des prestations par rapport aux engagements contractuels peut être signalée par courrier ou e-mail au CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE : info@la-bretonniere.com

12. MÉDIATION

En cas de litige et après avoir saisi le service client de notre établissement, tout client a la possibilité de saisir un médiateur de la consommation.

Les coordonnées du médiateur susceptible d'être saisi sont les suivantes : CM2C (Centre de la Médiation de la Consommation des Conciliateurs de Justice) - 14 rue saint Jean - 75017 Paris, Représenté par son président Monsieur Alain Yung- Hing

13. RESPONSABILITÉ DU CAMPING LA BRETONNIÈRE

Le client reconnaît expressément que CAMPING LA BRETONNIÈRE ne peut être tenu responsable de la communication de ses partenaires. Toutes les photos et textes utilisés sur le site de CAMPING LA BRETONNIÈRE sont non contractuels. Ils sont fournis à titre d'information uniquement.

14. INFORMATIQUE ET LIBERTÉ Les informations que vous nous communiquez à l'occasion de votre commande ne seront transmises à aucun tiers. Ces informations seront considérées par CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE comme étant confidentielles. Elles seront utilisées uniquement par CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE pour le traitement de votre commande et pour renforcer et personnaliser la communication et l'offre de services réservés aux clients de CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE en fonction de vos centres d'intérêts. Conformément à la loi informatique et des libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, et d'opposition aux données personnelles vous concernant. Pour cela, il suffit de nous en faire la demande par courrier à l'adresse suivante : CAMPING PARADIS LA BRETONNIÈRE - 6 LA BRETONNIÈRE - 85150 SAINT JULIEN DES LANDES, en nous indiquant vos noms, prénoms et adresses.

UNE RELATIONNE CONFIDENCE, ENTOURÉE TRANSPARENCE.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN

INTRODUCTION

These Terms and Conditions of Sale apply to all services offered on the website CAMPING LA BRETONNIERE or any other means of communication.

The purpose of the website content is to inform clients. Some of the services offered may be subject to change depending on the occupancy rate and may only be available on certain dates during the season. Prices are provided for information purposes only and are subject to change and valid only for the current season. The service will be provided at the rate applicable on the date of the order. Prices include all taxes. Any change in the VAT rate will result in a change in the price, in accordance with the Tourism Code. CAMPING LA BRETONNIERE reserves the right to make changes to the information on the website or any other means of communication. Major changes will be communicated on the website as eratum.

1. BOOKING CONDITIONS

Contracting parties must be at least 18 years of age and have the legal authority to contract and must not be under guardianship. The contracting party must be present for the introduction of the stay.

Bookings are valid only upon agreement by the campsite, after receipt of the deposit and either the completed and signed booking contract or acceptance of the terms and conditions of sale when booking online.

Camping pitch or rental bookings are made on a strictly personal basis. Under no circumstances may you sublet or transfer your booking without the prior consent of the campsite.

Minors must be accompanied by their parents or legal guardians.

Camping Pitches

The basic package includes the pitch for a tent, trailer or camper for one or two people and access to the sanitary and reception facilities. Additional fees (extra person, pets, extra vehicle, etc.) are not included in the basic package rate and will be charged as add-ons. Camping pitches can accommodate up to six people maximum (baby included).

Rentals

Rental accommodations are equipped. The basic package is for two to eight people (baby included) depending on the type of rental.

CAMPING LA BRETONNIERE reserves the right to refuse access to the campsite to groups or families arriving with more guests than the capacity of the rented accommodation.

Booking fees

Booking fees are €20 for rentals and camping pitches.

2. RATES, TOURIST TAX & ECO-PARTICIPATION

The listed prices are valid for the 2023 season. Prices are listed in euros, including VAT, and correspond to the chosen accommodation, number of people and duration of stay. Local taxes and optional add-ons are not included.

A tourist tax collected for the City of SAINT JULIEN DES LANDES is payable upon arrival, per night and per person over 18 years of age (€0.61 per person over the age of 18/night) - base 2023.

An eco-participation is payable upon arrival, per night and per person. Our business is subject to taxes for use of natural resources (clean water, and waste treatment (waste water, household waste, etc.). We therefore charge compensation of (€0.25/ person/night) to raise awareness for these expenses.

3. PAYMENT CONDITIONS

In a rental accommodation, for bookings made more than 30 days in advance, a deposit of 30% of the price of the reserved services is payable when booking. The balance is payable no later than 30 days before the arrival date.

In a camping pitch, for bookings made more than 30 days in advance, a deposit of 30% of the price of the reserved services is payable when booking. The balance is payable no later than 30 days before the arrival date.

For reservations made less than 30 days in advance, the stay is payable in full when booking.

4. NO RIGHT OF WITHDRAWAL

In accordance with article L.221-28 of the consumer code, CAMPING LA BRETONNIERE informs its clients that the sale of accommodation services provided on a given date, or for a given frequency, is not subject to the 14-day withdrawal period.

5. PAYMENT

Accepted payment methods
You may honor your booking with the following payment methods, both for the deposit and balance:

Check, French postal check, holiday voucher, postal order or cash, credit card, national or international bank transfer

Terms and conditions of payment

On the campsite website

An official booking request by the buyer can be broken down as follows:

• 30% deposit + booking fees + cancellation insurance (optional)

• Balance at the latest 30 days before arrival for rentals and camping pitches. In the event that the balance is not paid within the time limits indicated, the booking is considered cancelled and our cancellation conditions described below apply.

By mail

An official booking request by the buyer can be broken down as follows:

• 30% deposit + booking fees + cancellation insurance (optional)

• Balance at the latest 30 days before arrival for rentals and camping pitches. In the event that the balance is not paid within the time limits indicated, the booking is considered cancelled and our cancellation conditions described below apply.

This reservation has contractual value only upon receipt by the purchaser of a booking confirmation issued by the campsite.

The balance of the stay is payable at the latest 30 days before arrival. In the event that the balance is not paid within the time limits indicated, the booking is considered cancelled and our

cancellation conditions described below apply.

6. CANCELLATIONS AND CHANGES

Changing your booking

The Client may request a change to their stay at the same campsite (dates, type of accommodation). Without prejudice to the fact that the balance is payable in full before departure, any changes at the request of the client may incur change fees. All change requests must be confirmed in writing by the client and are subject to availability and acceptance by CAMPING LA BRETONNIERE. In the event that the contractor wishes to extend their stay, the current rate will apply. Any changes made from higher range to lower range services will not incur a refund.

Any request to reduce the length of your stay is considered a partial cancellation and will be subject to the cancellation and interruption of stay conditions.

Any request by the CLIENT to change or cancel their STAY must be sent to CAMPING LA BRETONNIERE by registered letter with acknowledgement of receipt. The time limits indicated below are from the date on which the letter is received, as evidenced by the postmark. Cancellation or changes to the STAY will incur at minimum the following fees:

• More than 30 days before the beginning of the STAY: 30% of the total cost + processing fees + insurance fees (if taken out)

• Less than 30 days before the beginning of the STAY: 100% of the total cost + processing fees + insurance fees (if taken out).

Unused services

Any interrupted or shortened stay (late arrival, early departure) or failure to appear at the campsite for a reserved accommodation will not incur a refund.

Cancellation by CAMPING LA BRETONNIERE campsite

In order to receive compensation when possible, we recommend that you take out cancellation or interruption of stay insurance upon booking.

If CAMPING LA BRETONNIERE cancels your stay, except in cases of force majeure, the entire cost of the stay will be refunded. However, you may not receive payment of damages.

Cancellation Insurance

We recommend that you take out cancellation or interruption of stay insurance upon booking.

• NEAT : (CANCELLATION INSURANCE «CONFORT» of «PREMIUM»)

See the conditions <https://www.la-bretonniere.com/up-content/uploads/2022/12/Assurance-annulation-comfort-premium-FR-1.pdf>

7. YOUR TRIP

Arrival

Camping pitches: arrivals are from 12:00 p.m. onwards

Rental accommodations: you may check in starting at 4:00 p.m. on your day of arrival, and a security deposit is required when you receive the keys to the rental.

During your stay

The campsite declines all responsibility in the event of an incident falling under the civil code or 100% of the deposit in case of deterioration of the accommodation and its contents and/or facilities at the campsite.

For any late departure, you may be charged an extra day at the current nightly rate.

DEPOSIT

For rented accommodation, you will be requested to pay a deposit of €300 (cash, bank card imprint) your arrival, which will be returned to you at the end of the stay, no later than eight days by post from the date of your departure.

The campsite reserves the right to keep part or the total amount of the deposit in case of deterioration of the accommodation and its contents and/or facilities at the campsite.

The campsite also reserves the right to keep the amount of 80 € pay for costs of cleaning not carried out at the time of departure.

8. VISITORS

Visitors are admitted to the campsite after checking in at reception and paying the visitor fee. Visitors will have access to the campsite's facilities, except for the pool area.

9. PETS

Pets are allowed (except 1st and 2nd category dogs) for a fee payable when booking. They must be leashed. They are prohibited around swimming pools, in food shops and in buildings. Dogs and cats must have their vaccination record up to date.

10. IMAGE RELEASE

You expressly authorize CAMPING LA BRETONNIERE to use photographs and/or videos that may be taken during your stay for the communication needs of the Camping Paradis group.

Any guest refusing to be photographed or filmed during their stay must inform CAMPING LA BRETONNIERE in advance and in writing. You also authorize distribution, publication and marketing of photos, images and videos on all types of media.

11. DISPUTES

Any complaints regarding non-conformity of the services provided with contractual commitments

can be reported by mail or e-mail to CAMPING LA BRETONNIERE : info@la-bretonniere.com

12. MEDIATION

En cas de litige et après avoir saisi le service client de notre établissement, tout client a la possibilité de saisir un médiateur de la consommation. Les coordonnées du médiateur susceptible d'être saisi sont les suivantes : CM2C (Centre de la Médiation de la Consommation des Conciliateurs de Justice) - 14 rue saint Jean - 75017 Paris, Représenté par son président Monsieur Alain Yung-Hing

13. CAMPING LA BRETONNIERE LIABILITY
The client expressly acknowledges that CAMPING LA BRETONNIERE cannot be held liable for communication by its partners. All photos and text used by CAMPING LA BRETONNIERE on its website are non-contractual. They are provided for information purposes only.

14. DATA PROTECTION

The information that you provide in your order will not be communicated to any third party. This information will be considered by CAMPING LA BRETONNIERE to be confidential. It will only be used by CAMPING LA BRETONNIERE in order to process your order and to improve and customize communication and services offered that are reserved for clients of CAMPING LA BRETONNIERE based on your interests. In accordance with the French Data Protection Act of 6 January 1978, you have the right to access, modify or delete the information of your personal data. To do this, simply send us a request by mail to the following address:

CAMPING LA BRETONNIERE - 6 LA BRETONNIERE - 85150 SAINT JULIEN DES LANDES - VENDEE - FRANCE indicating your last name, first name and address.

PREAMBULE

De onderhavige Algemene Verkoopvoorwaarden zijn van toepassing op alle aangeboden prestaties op de website CAMPING LA BRETONNIERE of ieder ander communicatiemiddel.

De inhoud van de website is bedoeld om klanten te informeren. Sommige van de aangeboden prestaties kunnen, afhankelijk van de bezettingsgraad, onderhevig zijn aan verandering en/of enkel beschikbaar zijn op bepaalde tijdstippen gedurende het seizoen. De vermelde tarieven zijn uitsluitend indicatief en kunnen worden gewijzigd en ze zijn enkel geldig gedurende het lopende seizoen. De dienst wordt verleend tegen het tarief dat van kracht is op de datum van bestelling. De prijzen zijn inclusief belasting. Iedere wijziging van de prijs wordt uitsluitend gecommuniceerd via de website van de camping worden gemeld via de Eratum.

1. BOEKINGSVOORWAARDEN

Ieder persoon die een contractuele verbintenis aangaat, dient tenminste 18 jaar oud te zijn en juridisch bevoegd te zijn om dergelijke verbintenis aan te gaan en aan te nemen. De vermeldde tarieven zijn uitsluitend indicatief en kunnen worden gewijzigd en ze zijn enkel geldig gedurende het lopende seizoen. De dienst wordt verleend tegen het tarief dat van kracht is op de datum van bestelling. De prijzen zijn inclusief belasting. Iedere wijziging van de prijs wordt uitsluitend gecommuniceerd via de website van de camping worden gemeld via de Eratum.

De boeking is definitief na het gegeven akkoord van de camping, en na ontvangst van de aanbetaling en van het boekingscontract dat naar betrekking is ingevuld, en ondertekend, of na aanvaarding van de algemene verkoopvoorwaarden als het een online-boeking betreft.

De boeking van een kampeerplaats of een accommodatie is strikt persoonlijk. Alle reserveringen zijn strikt persoonlijk en kunnen zonder voorafgaande toestemming van de camping niet worden overgedragen of worden onderverhuurd.

Minderjarige dienen onder begeleiding te staan van hun ouders of wettelijke voogden.

Inbegrepen in het basispakket zijn de staanplaats voor de tent, de caravan of de camper voor 1 of 2 personen, toegang tot de sanitaire voorzieningen en campingsvoorzieningen. Niet inbegrepen in het basispakket zijn de bijkomende kosten (extra persoon, huishoudelijk, extra voertuig, etc.), welke aan de prijs van het basispakket worden toegevoegd. De kampeerplaatsen zijn geschikt voor maximaal 6 personen (baby inbegrepen).

Huuraccommodaties

De huuraccommodaties zijn volledig ingericht. Het basispakket is voor 2 tot 8 personen (baby inbegrepen), afhankelijk van het type accommodatie.

CAMPING LA BRETONNIERE behoudt zich het recht voor om groepen of families toegang tot de camping te weigeren, als het aantal personen de capaciteit van de gehuurde accommodatie overschrijft.

Boekingskosten

De boekingskosten bedragen € 20 voor een huuraccommodatie en een kampeerplaats.

2. TARIEVEN, TOERISTENBELASTING & ECO-TAX
De vermelde prijzen zijn geldig voor het seizoen 2023. De prijzen zijn in euro's inclusief BTW en komen overeen met de gekozen accommodatie, het aantal personen en de duur van het verblijf. Lokale belastingen en eventuele toeslagen zijn niet inbegrepen. Een toeristenbelasting wordt door de gemeenschap van SAINT JULIEN DES LANDES opgelegd bij aankomst te worden betaald en geldt per nacht en per persoon ouder dan 18 jaar (0,61 €/persoon ouder dan 18/nacht) (basis 2022) Bij aankomst moet een eco-tax moet worden betaald, per nacht. Een bedrijf is onderworpen aan belastingen op natuurlijke hulpbronnen (schoon water) en op afvalverwerking (afvalwater, huishoudelijk afval, ...). Er is dus sprake van een budgetair gevolg met een waarde van compensatie en bewustwording (0,25 €/persoon/nacht)

3. BETALINGSVOORWAARDEN

Betreffende de huur van een accommodatie voor de boekingen die meer dan 30 dagen voor

aanvang van verblijf zijn gedaan, is een aanbetaling van 30% van de prijs van de boekingsprestaties verplicht op het moment van de boeking. Het saldo moet uiterlijk 30 dagen voor het begin van het verblijf op de camping worden betaald.

Betreffende een kampeerplaats, voor de boekingen die meer dan 30 dagen voor aanvang van verblijf zijn gedaan, is een aanbetaling van 30% van de prijs van de boekingsprestaties verplicht op het moment van de boeking. Het saldo moet uiterlijk 30 dagen voor het begin van het verblijf op de camping worden betaald.

Betreffende boekingen die minder dan 30 dagen voor aanvang van het verblijf worden uitgetrokken, dient het volledige bedrag op het moment van de boeking betaald te worden.

4. GEEN HERROEPINGSRECHT
Overschrijft artikel L.221-28 van het Franse consumentenwetboek laat CAMPING LA BRETONNIERE weten dat de verkoop van accommodatiediensten voor een vastgestelde datum, of een vastgestelde periode, niet onderworpen is aan de regeling van de herroepingstermijn van 14 dagen.

5. BETALING VAN VERBLIJF
Betalingsmogelijkheden

Om uw boeking of verblijf te voldoen, kunt u zowel voor de aanbetaling als voor het saldo de volgende betalingswijzen gebruiken:

Banquecheque, Franse postcheque, Vakantiecheque, postwissel of contante betaling, creditcard, nationale of internationale bankoverschrijving

Betalingsvoorwaarden

Op de website van de camping

Eik bindend boekingsverzoek uitgaande van de koper wordt als volgt onderverdeeld:

• Aanbetaling van 30% van het bedrag van het verblijf + administratiekosten + annuleringsverzekering (optioneel)

• Saldo van het verblijf ten laatste 30 dagen voor u aankomt voor de huur van een accommodatie of kampeerplaats. Bij gebreke aan betaling van het totaalbedrag binnen de genoemde termijnen wordt de boeking als geannuleerd beschouwd en gelden de hierna volgende annuleringsvoorwaarden.

Per post

Eik bindend boekingsverzoek uitgaande van de koper wordt als volgt onderverdeeld:

• Aanbetaling van 30% van het bedrag van het verblijf + administratiekosten + annuleringsverzekering (optioneel)

• Saldo van het verblijf ten laatste 30 dagen voor u aankomt voor de huur van een accommodatie of kampeerplaats. Bij gebreke aan betaling van het totaalbedrag binnen de genoemde termijnen wordt de boeking als geannuleerd beschouwd en gelden de hierna volgende annuleringsvoorwaarden.

Deze boeking heeft alleen contractuele waarde na ontvangst door de koper van een door de camping afgegeven boekingsbevestiging.

Het saldo van het verblijf moet uiterlijk 30 dagen voor aanvang van het verblijf worden voldaan. Bij gebreke aan betaling van het totaalbedrag binnen de genoemde termijnen wordt de boeking als geannuleerd beschouwd en gelden de hierna volgende annuleringsvoorwaarden.

6. ANNULERING EN WIJZIGINGEN
Wijziging van uw boeking

De klant kan wijziging van zijn verblijf op dezelfde camping aanvragen (datum, type accommodatie). Onverminderd het feit dat de volledige betaling van het saldo verschuldigd is voor het vertrek, is elke wijziging op verzoek van de klant mogelijk, welke kunnen leiden tot wijzigingskosten. Iedere aanvraag van wijziging van de boeking dient schriftelijk door de klant te worden ingediend en is afhankelijk van beschikbaarheid en acceptatie van CAMPING LA BRETONNIERE. Indien de klant zijn verblijf wenst te verlenen, zal het geldende tarief worden toegepast. Iedere verandering van een hogere naar een lager tarief, die door uzelf is geïnitieerd, geeft geen recht op vergoeding.

Elke aanvraag tot inlichting van uw verblijfsduur zal worden beschouwd als een gedeeltelijke annulering en is onderworpen aan de voorwaarde voor annulering en onderbreking van verblijf.

Elke aanvraag van de KLANT om het VERBLIJF te wijzigen of te annuleren, dient verstuurd te worden naar het CAMPUS DES LANDES. Het aangetekende brief met ontvangstbevestiging. De hieronder vermelde termijnen gaan van kracht vanaf de datum van ontvangst van de schriftelijke aanvraag, waarbij het poststempel als bewijs geldt. Annulering of wijziging van het VERBLIJF: 30% van de prijs van VERBLIJF + administratiekosten + verzekeringskosten (indien afgesloten)

Meer dan 30 dagen voor aanvang van het VERBLIJF: 100% van de prijs van VERBLIJF + administratiekosten + verzekeringskosten (indien afgesloten)

Minder dan 30 dagen voor aanvang van het VERBLIJF: 100% van de prijs van VERBLIJF + administratiekosten + verzekeringskosten (indien afgesloten)

Niet gebruikte prestaties

Ieder verblijf dat wordt onderbroken, ingekort (late aankomst, vervoersvertrik), of in geval van no-show van de klant op de camping voor een geboekte accommodatie geeft geen aanleiding tot vergoeding van de desbetreffende prestatie.

Annulering door camping CAMPING LA BRETONNIERE

Om in aanmerking te komen voor een mogelijke compensatie, raden wij u aan om een annulerings- of onderbrekingsverzekering af te sluiten op het moment van uw boeking.

In geval van annulering door « CAMPING LA BRETONNIERE behalve in geval van overmacht, zal het totaalbedrag van het verblijf worden terugbetaald. Deze annulering geeft echter geen aanleiding tot betaling van schadevergoeding.

Annuleringsverzekering

Wij raden u aan om een annulerings- of onderbrekingsverzekering af te sluiten op het moment van uw boeking.

• NEAT : (ANNULERINGSVERZEKERINGEN «CONFORT» of «PREMIUM»)

*Zie de voorwaarden <https://www.la-bretonniere.com/up-content/uploads/2022/12/Assurance-annulation-comfort-premium-FR-1.pdf>

7. UW VERBLIJF

Aankomst

o Kampeerplaatsen: aankomst vanaf 12.00 uur o Huuraccommodaties: op de dag van aankomst wordt u verwelkomd vanaf 16.00 uur, en een borg zal worden gevestigd voor de overdracht van de sleutels.

Tijdens uw verblijf

De camping kan niet voor verantwoordelijk worden gehouden in geval van wettelijke aansprakelijkheid van de kampeerder. Alle klanten dienen de regels van het campingreglement na te leven. Elke huurder is verantwoordelijk voor de opruim en overlast veroorzaakt door personen die bij hem/haar verblijven of hem/haar bezoeken.

Vertrek

Huuraccommodatie: op de aangegeven dag van uw vertrek dient u de accommodatie voor 10 uur 's ochttends te verlaten. De accommodatie wordt in een perfecte staat van nethed afgeleverd, waarna er door de camping geïnventariseerd kan worden; ieder gebroken of beschadigd voorwerp is voor uw rekening, evenals de reparaties aan de accommodatie, als deze nodig blijken te zijn.

De borgsom wordt u aan het einde van uw verblijf teruggegeven, na afrek van de ingehouden vergoedingen, op basis van ter staving dienende facturen, voor eventuele schade die tijdens de inventarisatie aan het licht is gekomen. Het inhouden van de waarborgsom sluit een bijkomende schadevergoeding niet uit als de kosten hoger zijn dan het bedrag van de borgsom.

Indien u de accommodatie niet heeft schoongemaakt voor uw vertrek, vragen wij u een bedrag te voldoen van minimaal € 80 inclusief belasting voor de eindschonmaak.

Voor een eventueel vervoer van de accommodatie in rekening worden gebracht.

Voor de accommodaties wordt bij aankomst een borgsom van 300 € (geld) gevestigd, u aan het einde van het verblijf, of op zijn laatste binnen acht dagen na de dag van vertrek per post weer terugkrijgt.

De camping behoudt zich het recht om een gedeelte van het totaalbedrag in te houden in geval van schade toegebracht aan de accommodatie en/of inhoud en/of aan campingsmateriaal.

Bij aankomst zal een borgsom gevestigd worden (per cheque, contant of cheque creditcard).

De camping behoudt ook het recht om het bedrag van 80 € af te trekken voor schoonmaakkosten als dit niet gedaan is bij vertrek.

8. BEZOEKERS

Bezoekers dienen zich te melden bij de receptie van de camping en de bezoekersvergoeding te betalen eer ze toelating tot de camping verstrekt krijgen. Bezoekers hebben toegang tot de faciliteiten van de camping, met uitzondering van het waterpark.

9. DIEREN

Dieren zijn toegestaan (behalve honden van de 2e en 3e categorie) tegen een vergoeding die u tegelijkertijd met uw boeking voldoet. Ze dienen uitsluitend te worden toegestaan op de camping. Toegang voor dieren is niet toegestaan rond de zwembaden, in de winkels en gebouwen. Het vaccinatieboekje voor honden en katten moet up-to-date zijn.

10. BEELD

U geeft uitdrukkelijke toestemming en zonder aanspraak op compensatie aan CAMPING LA BRETONNIERE voor het gebruik van foto's en/of video's die tijdens uw verblijf op de camping zijn gemaakt voor communicatiedoeleinden van de Camping Paradis groep.

De klant die niet wenst om gefotografeerd of gefilmd te worden dient CAMPING LA BRETONNIERE hierop vooraf schriftelijk in te lichten. U geeft ook uw toestemming tot de verspreiding, publicatie en commercialisering op alle soorten media die gebruikt kunnen worden.

11. GESCHIL

Iedere eventuele klacht betreffende de niet-conformiteit van de dienstverlening ten opzichte van de contractuele verbintenissen kan per post of per e-mail worden gemeld aan de CAMPING LA BRETONNIERE - 6 LA BRETONNIERE - 85150 SAINT JULIEN DES LANDES - VENDEE - FRANCE - info@la-bretonniere.com

12. BEMIDDELING

En cas de litige et après avoir saisi le service client de notre établissement, tout client a la possibilité de saisir un médiateur de la consommation. Les coordonnées du médiateur susceptible d'être saisi sont les suivantes : CM2C (Centre de la Médiation de la Consommation des Conciliateurs de Justice) - 14 rue saint Jean - 75017 Paris, Représenté par son président Monsieur Alain Yung-Hing

13. CAMPING PARADIS LA BRETONNIERE
De klant erkent uitdrukkelijk dat CAMPING LA BRETONNIERE niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor de communicatie door zijn partners. Alle foto's en teksten die op de website van CAMPING LA BRETONNIERE worden gebruikt zijn niet-contractueel. Ze zijn enkel indicatief.

14. INFORMATIE EN VRIJHEID
De informatie die u ons bij het plaatsen van uw bestelling verstrekt, wordt niet aan derden doorgegeven. Deze informatie zal door de CAMPING LA BRETONNIERE als vertrouwelijk worden beschouwd. Ze zullen enkel gebruikt worden door CAMPING LA BRETONNIERE voor de behandeling van uw bestelling en om de communicatie en het aanbod van diensten bestemd voor de klanten van CAMPING LA BRETONNIERE te versterken en te versimpelen.

In overeenstemming met de Franse Wet van Bescherming van Persoonsgegevens van 6 Januari 1978, heeft u recht op toegang, wijziging en verzet tegen de uw aangange persoonlijke gegevens. Stuur ons hiervoor een schriftelijk verzoek naar het volgende adres:

CAMPING LA BRETONNIERE - 6 LA BRETONNIERE - 85150 SAINT JULIEN DES LANDES - VENDEE - FRANCE - info@la-bretonniere.com onder vermelding van uw naam, voornaam en adres.

CONCRÉTISEZ VOS VACANCES.

CONTRAT DE RÉSERVATION LOCATIF

BOOKING CONTRACT ACCOMODATION /RESERVERINGSCONTRACT ACCOMMODATIES

Merci de bien remplir chaque rubrique. Tout contrat nous parvenant incomplet ne sera pas pris en compte.
Please complete and return this booking form. Any contract returned incomplete or unsigned will not be accepted.
U wordt verzocht alle rubrieken in te vullen. Onvolledige contracten zullen niet in behandeling genomen worden.

Nom / Name / Naam Prénom / Firstname / Voornaam
Adresse / Address / Adres Code postal / Zipcode / Postcode
Ville / City / Woonplaats Pays / Country / Land
Tél / Phone / Tel Mobile E-mail

PARTICIPANTS AU SÉJOUR GROUP DETAIL / DEELNEMERS BLIJVEN

NOM - NAME - NAAM	PRÉNOM - FIRSTNAME - VOORNAAM	DATE DE NAISSANCE - BIRTH DATE - GEBOORTEDATUM	ÂGE - AGE - LEEFTIJD

LOCATION D'UN LOCATIF ACCOMMODATIONS RENTAL / HUUR VAN EEN ACCOMMODATIE

Date d'arrivée (16 h-20 h) Date de départ (avant 10h)
Date of arrival / Aankomstdatum (4 pm - 8 pm) / (16 u-20 u) Date of departure / Vertrekdatum (before 10 am) / (uiterlijk 10 u)

MODÈLE MODEL / MODEL

COLLECTION CONFORT	COLLECTION EDEN	COLLECTION PREMIUM	COLLECTION PREMIUM +	
<input type="checkbox"/> Mobil Océan 29m ² 4 pers	<input type="checkbox"/> Tente Vendéenne 21 m ² 5 pers <input type="checkbox"/> Chalet Jardin PMR 33 m ² 4 pers <input type="checkbox"/> Chalet Jardin 33 m ² 5/6 pers	<input type="checkbox"/> Tente Coco Sweet 16 m ² 4 pers <input type="checkbox"/> Chalet du Lac 25 m ² 5 pers <input type="checkbox"/> Mobil Prairie/Camp 32 m ² 6 pers	<input type="checkbox"/> Tente Safari 35 m ² 6 pers <input type="checkbox"/> Chalet Prestige 24 m ² 4/6 pers <input type="checkbox"/> Chalet Prestige 28 m ² 4/6 pers <input type="checkbox"/> Mobil du Pré 30 m ² 5 pers 2 SDB	<input type="checkbox"/> Mobil Taos 40 m ² 6 pers 2 SDB <input type="checkbox"/> Mobil Family 40 m ² 8 pers 2 SDB <input type="checkbox"/> Lodge de l'Étang 32 m ² 5 pers

Montant de la location Total of rental / Huurprijs €

Acompte 30% Deposit 30% / Aanbetaling 30% €

Frais de dossier Administrative cost / Administratiekosten 20 €

Assurance annulation (facultative) 7% du montant total du séjour
Cancellation insurance (optional) / Annuleringsverzekering (facultatief)
7% of cost of the stay / 7% van de totale verblijfskosten
 oui / yes / ja non / no / nee €

Total à payer à la réservation / Total booking amount / Totaal reserveringskosten €

Les arrivées se font à partir de 16h. Time of arrival : after 4 pm. / Aankomst mogelijk vanaf 16u

Une caution me sera demandée à mon arrivée (par chèque, espèces ou empreinte CB. The reception will ask me a deposit on my arrival (by cheque, cash or bank card imprint). / Bij aankomst zal een borgsom gevraagd worden (per cheque, contant of kopie creditcard).

Je paierai le solde du séjour 1 mois avant l'arrivée. I shall pay the balance at least one month prior arrival. / Ik zal de totale verblijfskosten bij aankomst voldoen. Je paierai la taxe de séjour et l'éco-participation à l'arrivée. I shall pay the local tax and the eco-tax on arrival. / Ik zal samen met de toeristenbelasting en de eco-tax bij aankomst.

Modes de règlement acceptés : espèces, chèques bancaires, chèques vacances, cartes bancaires et virements bancaires (demander l'IBAN). It is possible to send the booking amount by: cash, credit cards and bank transfer (ask IBAN). / Geaccepteerde betaalmiddelen: contant, bankcheques, Franse vakantiecheques, betaalpassen en met incasso (IBAN uragen).

Je reconnais avoir pris connaissance des tarifs et conditions de réservation indiquées ci-jointes et les accepter.

I declare that I have read the tariff, terms and conditions, and I accept them. /

Ik erken kennis genomen te hebben van de op de achterzijde vermelde tarieven en reserveringsvoorwaarden, en hiermee akkoord te gaan.

Date ___ / ___ / _____

Signature du locataire,
précédée de la mention
«lu et approuvé»
Customer's signature with
«read and approved».
Handtekening van de huurder,
voorafgegaan door
«gelezen en goedgekeurd»

Signature du gérant
Manager's signature
Handtekening beheerder

Une confirmation de réservation vous sera envoyée selon disponibilité, et dans les jours qui suivent votre réservation. In the coming days, you will receive the confirmation of your booking, depending of availability. / Bij beschikbaarheid krijgt u in de dagen na uw reservering een reserveringsbevestiging toegestuurd.

SUPPLÉMENTS EXTRA / EXTRA

- Visiteur Visitor / Bezoeker
- Animal Animal / dierlijk
- Véhicule supplémentaire
Extra car / Extra voertuig
- Location chaise haute
Highchair rental / Verhuur kinderstoel
- Location lit bébé
Cot rental / Verhuur ledikantje
- Location draps
Bed sheets rental / Verhuur van lakens
- Forfait ménage
Cleaning package / Schoonmaakkosten

COMMENT AVEZ-VOUS CONNU NOTRE CAMPING ?

HOW DO YOU KNOW ABOUT OUR CAMPSITE? / HOE HEFT U ONZE CAMPING LEREN KENNEN?

- Alan Rogers
- ACSI
- Guide Officiel
- Internet
- Office de tourisme
- Amis, famille
Family, friends - Vrienden, familie
- Déjà venus
Already came - Al eens geweest
- Camping Paradis
- Autre - Other way - Anders

CONCRÉTISEZ VOS VACANCES.

CONTRAT DE RÉSERVATION EMPLACEMENT BOOKING CONTRACT PITCHES / RESERVERINGSCONTRACT STANDPLAATS

Merci de bien remplir chaque rubrique. Tout contrat nous parvenant incomplet ne sera pas pris en compte.
Please complete and return this booking form. Any contract returned incomplete or unsigned will not be accepted.
U wordt verzocht alle rubrieken in te vullen. Onvolledige contracten zullen niet in behandeling genomen worden.

Nom / Name / Naam Prénom / Firstname / Voornaam
Adresse / Address / Adres Code postal / Zipcode / Postcode
Ville / City / Woonplaats Pays / Country / Land
Tél / Phone / Tel Mobile E-mail

PARTICIPANTS AU SÉJOUR GROUP DETAIL / DEELNEMERS BLIJVEN

NOM - NAME - NAAM	PRÉNOM - FIRSTNAME - VOORNAAM	DATE DE NAISSANCE - BIRTH DATE - GEBORTE DATUM	ÂGE - AGE - LEEFTIJD

EMPLACEMENT DE CAMPING CAMPING PITCH / KAMPEERPLAATS

Date d'arrivée (12 h-20 h) Date de départ (avant midi)
Date of arrival / Aankomstdatum (12 pm - 8 pm) / (12 u-20 u) Date of departure / Vertrekdatum (before 12 am) / (uiterlijk 12 u)

FORFAIT CONFORT

FORFAIT PRIVILÈGE

Tente - tent - Tent - Nombre - number - Aantal : ... Camping-car - Motorhome - Camper
 Caravane - caravan - Caravan Caravane pliante - trailer tent - Vouwwagen
Dimensions - size - Afmetingen x m

Personne supplémentaire - Extra persoon - Extra persoon :
 Enfant supp. : 3 à 7 ans Enfants de -3 ans Personne supp. + 7 ans
Child between : 3 to 7 years Child - 3 years Additional pers. over 7 years
Extra kind : 3 tot 7 jaar Kinderen tot 3 jaar Extra persoon vanaf 7 jaar
Nombre : Nombre : Nombre :

Animal / Pet / Huisdier
 Voiture supplémentaire / Additional car / Extra voertuig

Montant de l'emplacement / Amount of camping pitch / Aantal kampeerplaatsen €

Acompte 30% / Deposit 30% / Aanbetaling 30% €

Frais de dossier / Administrative cost / Administratiekosten 20 €

Assurance annulation (facultative) 7% du montant total du séjour oui / yes / ja non / no / nee
Cancellation insurance (optional) / Annuleringsverzekering (facultatief)
7% of cost of the stay / 7% van de totale verblijfskosten €

Total à payer à la réservation / Total booking amount / Totaal reserveringskosten €

Les arrivées se font à partir de 12 h / Time of arrival : after 12 am / Aankomst mogelijk vanaf 12 u.
Je paierai le solde du séjour 1 mois avant l'arrivée. I shall pay the balance at least one month prior arrival.
/ Ik zal de totale verblijfskosten bij aankomst voldoen. Je paierai la taxe de séjour et l'éco-participation à l'arrivée. I shall pay the local tax and the eco-tax on arrival. / Ik zal samen met de toeristenbelasting en de eco-tax bij aankomst.

SUPPLÉMENTS EXTRA / EXTRA

- Visiteur Visitor / Bezoeker
- Animal Animal / dierlijk
- Véhicule supplémentaire
Extra car / Extra voertuig
- Location réfrigérateur (juillet-août)
Refrigerator rental /
Koelkast verhuur (juli-augustus)

COMMENT AVEZ-VOUS CONNU NOTRE CAMPING ?

HOW DO YOU KNOW ABOUT OUR
CAMPSITE? / HOE HEEFT U ONZE
CAMPING LEREN KENNEN?

- Alan Rogers
- ACSI
- Guide Officiel
- Internet
- Office de tourisme
- Amis, famille
Family, friends - Vrienden, familie
- Déjà venus
Already came - Al eens geweest
- Camping Paradis
- Autre - Other way - Anders

Modes de règlement acceptés : espèces, chèques bancaires, chèques vacances, cartes bancaires et virements bancaires (demander l'IBAN). It is possible to send the booking amount by: cash, credit cards and bank transfer (ask IBAN). / Geaccepteerde betaalmiddelen: contant, bankcheques, Franse vakantiecheques, betaalpassen en met incasso (IBAN vragen).

Je reconnais avoir pris connaissance des tarifs et conditions de réservation indiquées ci-jointes et les accepter.
I declare that I have read the tariff, terms and conditions, and I accept them. /

Date ___ / ___ / ____

Ik erken kennis genomen te hebben van de op de achterzijde vermelde tarieven en reserveringsvoorwaarden, en hiermee akkoord te gaan.

Signature du locataire,
précédée de la mention
«lu et approuvé»
Customer's signature with
«read and approved».
Handtekening van de huurder,
voorafgegaan door
«gelezen en goedgekeurd»

Signature du gérant
Manager's signature
Handtekening beheerder

Une confirmation de réservation
vous sera envoyée selon
disponibilité, et dans les jours
qui suivent votre réservation. In
the coming days, you will receive
the confirmation of your booking,
depending of availability. / Bij
beschikbaarheid krijgt u in de
dagen na uw reservering een
reserveringsbevestiging toegestuurd.